

REORGANIZATION NEWSLETTER BULLETIN SUR LA RÉORGANISATION

NEWSLETTER/BULLETIN 01-82

JANUARY 22, 1982 / LE 22 JANVIER 1982

I am sure you have all been wondering what changes will now take place to carry out the recently announced government decisions which reorganized the external relations and economic departments of government. I intend to keep everyone well informed of the decisions taken to create this new Department of External Affairs.

The new Department will offer greater scope for dealing with Canada's many political and economic interests abroad. It is a single department of government, and we all will be ensuring that it operates as an integrated and cohesive entity. We will need your help and support in achieving this and I am counting on your contribution.

This newsletter, which will be issued frequently and regularly, is designed to be your basic information source on the planning and implementation of the reorganization. It will be transmitted to you as quickly as possible. In addition, some posts and individuals on secondment and people at regional offices will be receiving it by telegram or facsimile.

For this week's edition, I am attaching a copy of the new Departmental organigram which will remain valid for this initial period of reorganization. This will give

Je suis sûr que vous vous interrogez sur les changements qui seront nécessaires pour mener à bien la réorganisation qu'on vient d'annoncer des secteurs économiques et des relations extérieures du gouvernement. J'ai la ferme intention de vous tenir au courant des décisions qui seront prises pour créer le nouveau ministère des Affaires extérieures.

Le nouveau Ministère disposera d'un mandat élargi pour promouvoir les nombreux intérêts politiques et économiques du Canada à l'étranger. Comme il s'agit effectivement d'un seul ministère, nous devons veiller à ce qu'il fonctionne comme un tout intégré et cohérent. Pour ce faire, nous aurons besoin de votre aide et de votre appui, et je ne doute pas de pouvoir compter sur votre entière collaboration.

Ce Bulletin, qui paraîtra fréquemment et régulièrement, constituera votre première source d'information sur la planification et la mise en oeuvre de la réorganisation. Nous veillerons à ce qu'il vous soit transmis le plus rapidement possible. En outre, certaines missions, de même que les agents en détachement et les employés des bureaux régionaux, le recevront par voie de télégramme ou de facsimilé.

À ce premier numéro du Bulletin, je joins le nouvel organigramme du Ministère, qui sera en vigueur pour la première étape de la réorganisation. Vous pourrez ainsi vous

.../2